

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 42, 26.10.18

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 41, 26.10.11

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_N41_261011.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=85873>

Подшивка рассылки «Окно в Японию» за 2025 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2026/01/okno_v_yaponiyu_2025.pdf

Все выпуски рассылки «Окно в Японию» размещаются на сайте Общества «Россия-Япония»:

<https://russiajapansociety.ru/?s=Окно+в+Японию>

#####

ПОЗДРАВЛЯЕМ! ● おめでとう !

Дорогие друзья!

Сегодня день своего рождения отмечает член Президиума Всероссийского общества «Россия–Япония», мастер спорта СССР, 7 дан Айкидо Айкикай, 5 дан каратэдо Ситорю, судья международной категории по каратэдо Александр Борисович Качан.

От имени Общества «Россия–Япония» сердечно поздравляем Александра Борисовича с юбилеем и выражаем глубокую признательность за его многолетний вклад в сохранение и укрепление добрососедских отношений между Россией и Японией, а также за неоценимый труд по популяризации японских боевых искусств в России.

Александр Борисович — выдающийся наставник, организатор и общественный деятель. Он продолжает активную тренерскую работу в МГУ по каратэдо и айкидо, преподаёт в РГУФКе и возглавляет крупнейший в России клуб айкидо «Оосинкан», объединяющий около 20 секций Москвы, филиалы более чем в 20 городах России, а также отделения в Армении, Казахстане и Киргизстане. Сегодня в клубе занимаются около 1,5 тысячи человек...

Полный текст здесь: <https://russiajapansociety.ru/?p=85991>

НОВОСТИ ● ニュース

МОСКВА. Японская культура в Москве — теперь в одном календаре!

В Москве проходит очень много событий, связанных с Японией: выставки, концерты, лекции, мастер-классы, фестивали, встречи и демонстрации традиционных искусств. Иногда интересные мероприятия идут одновременно на разных городских площадках — и за всем бывает непросто уследить. Поэтому по многочисленным просьбам любителей японской культуры мы добавили на сайт Московского отделения Общества «Россия — Япония» «Календарь событий японской культуры в Москве». Смотрите календарь на сайте:

www.mosjpn.ru

<https://russiajapansociety.ru/?p=85926#more-85926>

ЯПОНИЯ. «Музыка не знает границ»: Заслуженный коллектив России выступит на Фестивале российской культуры в Японии

С 17 по 21 октября Заслуженный коллектив России академический симфонический оркестр Петербургской филармонии даст четыре концерта в японских городах, в том числе дважды выступит в Токио.

Серия концертов петербургского оркестра откроется 17 октября на сцене Odawara Sannomaru Hall в старинном городе Одавара: прозвучат музыка балета «Весна священная» Стравинского и Пятая симфония Чайковского...

<https://www.muzklondike.ru/news/13472>

<https://russiajapansociety.ru/?p=85949>

МОСКВА. С 20 октября по 6 декабря 2026 года в Галерее Ходынка Объединения «Выставочные залы Москвы» пройдет выставка «Ютори. Слушая воздух», посвященная японизму в современном искусстве и поиску пространства для дыхания и созерцания в мире постоянной спешки.

Куратор: Элла Нарусова-Солодун. Художники: Юкико Огава, Анастасия Серова, Дарья Борисова, Екатерина Цукахара, Маша Колосовская, Анна Дерябова, Елена Мешкова, Олег Дорогайкин, Маша Каштанова, Надежда Прадес, Элина Марусова, Саша Сойфер

Открытие: 20 октября 2026 года в 18:00. Даты проведения: 20.10.2026 – 06.12.2026

Билеты — на сайте галереи. Школьники по карте «Москвёнок» проходят бесплатно.

Галерея Ходынка, ул. Ирины Левченко, д. 2. м. «Октябрьское поле», МЦК «Зорге», +7 (499) 198-76-84. Часы работы: вт–сб: 11:00–20:00, пн — выходной. Дополнительная информация

и аккредитация: hodynka@vzmoscow.ru

<https://russiajapansociety.ru/?p=85997>

МОСКВА. Роман с Кимоно: Цветы эпохи модернизма. 26 сентября – 03 ноября

Первая московская галерея восточной живописи (Малый Кисельный переулок, д. 3, с. 2)

В периоды Тайсё (1912-26) и раннего Сёва (1926-1930) Япония активно заимствовала западные идеи в искусстве и моде. Собственные традиции переосмысливались, веками складывавшиеся эстетические каноны стремительно сплавлялись с новыми модными веяниями. В итоге все авангардные течения - конструктивизм, экспрессионизм, кубизм, сюрреализм, супрематизм, футуризм нашли свое отражение в кимоно-тематике.

Выставка «Роман с кимоно: цветы эпохи модернизма» представит лучшие экземпляры «золотого периода» японского кимоно из коллекции искусствоведа Натальи Бакиной, раскрывающие его достоинства во всем их многогранном великолепии.

Кураторы выставки: Татьяна Наумова и Наталья Бакина

<https://mos.gallery/expo/2943/>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. Япония. Расцвет живописи и графики (16–19 вв.) 12+ Лекция члена Союза художников России Г. П. Шкоркиной в рамках проекта «Азы духовной культуры». Место проведения: Стрельнинская ул., 11 (Коворкинг). Начало: 20 октября 2026 г., 16:00. Окончание: 20 октября 2026 г., 17:30.

Лекция посвящена периоду расцвета японского изобразительного искусства – времени, когда национальная художественная традиция достигла небывалого уровня мастерства и выразительности. Вход свободный. Справки по телефону: (812)417-52-42.

<https://www.gbs.spb.ru/ru/events/2821/>

МОСКВА. Аниме концерты Оркестра CAGMO 2026 - 25 окт, 22 ноя, 26 ноя, 28 ноя

Аниме-концерты при участии струнного и симфонического оркестров, хора и фортепиано по мотивам знаменитых аниме: ДжоДжо, Наруто, Атака Титанов, Ван Пис, Дес Ноут, Евангелион, Хонкай: Стар Рейл, Геншин Импакт и других.

<https://cagmo.ru/animecon>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Хайку: поэзия и живопись. Подарочное издание. Переводчик Соколова-Делюсина Татьяна Львовна. Год выпуска 2026. ISBN 978-5-389-31064-3

Удивительная книга, в которой то ли стихи иллюстрируют картины, то ли картины — стихи. Сами хайку кажутся картинами, но, как говорили классики, нужно не описывать, а называть

вещи простыми словами и делать это так, словно называешь их впервые. Так и есть в хайку, и тем они привлекают читателей.

<https://azbooka.ru/books/khayky-poeziya-i-zhivopis>

Роман японского продюсера, сценариста и режиссера Гэнки Кавамурэ «Если все кошки в мире исчезнут» спустя 14 лет после выхода превратился в один из главных феноменов российского книжного рынка. Литературный обозреватель Forbes Life Наталья Ломыкина поговорила с писателем об исцеляющей прозе и успехе, а еще о том, что останется исключительно человеческим в эпоху искусственного интеллекта

<https://www.forbes.ru/forbeslife/569758-pisatel-genki-kavamura-forbes-vse-moi-knigi-eto-razmyslenie-o-scaste>

В Японии нет замечательных людей!? О некоторых нелепостях, казусах и курьёзах серии книг «ЖЗЛ»

№ 2022 / 1, 14.01.2022, автор: Александр Шелухин

<https://litrossia.ru/item/v-yaponii-net-zamechatelnyh-ljudej/>

ИСТОРИЯ • 歴史

Адаму Кирилловичу Лаксману не повезло с посмертным признанием — его сейчас знают только специалисты. Хотя именно Лаксман возглавил первую российскую миссию в Японию, направленную на установление дипломатических отношений. Было это в конце XVII века.

<https://www.ritmeurasia.ru/news--2026-10-11--posolstvo-laksmara-pervaja-rossijskaja-diplomaticheskaja-missija-v-japoniju-90876>

Утром в субботу 3 марта 1928 года на токийском вокзале собралась небольшая группа встречающих. Ждали поезда из Иокогамы, на котором должна была приехать госпожа Шварцман. Среди встречавших с букетиком цветов был и сотрудник посольства СССР Николай Андреев — единственный, кто знал прибывавшую гостью в лицо, потому что ещё недавно учился вместе с ней в Петроградском институте живых восточных языков. Тогда она была Анна Глускина.

<https://russiajapansociety.ru/?p=40690>

Где-то в 23:00 по комнатам прошли врач с тренером — и отобрали у всех sake. Я так думаю: «Хоть бы бутылочки оставили, они такие красивые». Нет, все забрали. И такая грусть была! Помню, включил телевизор и смотрел, как во всем мире встречают Новый год: Нью-Йорк, Париж, Рим, везде огни, фейерверки. А ты лежишь в кровати отеля в Токио и смотришь, как все вокруг счастливые. Но этот Новый год не для тебя. Было большое чувство обиды, что я не дома и праздник проходит мимо. Я даже написал жене письмо на 20 листов, как скучаю, что я чужой на этом празднике жизни.

<https://sport24.ru/hockey/article-lishilsya-butylki-vodki-i-napisal-zhene-pismo-na-20-stranits-kak-legenda-tsska-tretyak-otmetil-novyy-god-v-yaponii>

РОССИЯ И ЯПОНИЯ • 日本とロシア

МОСКВА, 13 октября. /ТАСС/. Сотрудники ФСБ России задержали на Сахалине по подозрению в шпионаже корреспондента бюро японской газеты «Хоккайдо Симбун» в Южно-Сахалинске. Об этом сообщили в Центре общественных связей (ЦОС) ФСБ России.

<https://tass.ru/proisshestiya/28210393>

<https://russiajapansociety.ru/?p=85929>

МИД Японии вызвал посла России Николая Ноздрева и выразил протест по двум поводам: из-за задержания японского журналиста в Сахалинской области и посещения гражданами КНР острова Итуруп. Об этом сообщило японское дипведомство.

<https://www.vedomosti.ru/politics/news/2026/10/14/1237102-yaponiya-vizvala-posla>
<https://russiajapansociety.ru/?p=85980#more-85980>

Премьер-министр Японии Санаэ Такаити утверждает, что японские власти не занимаются шпионажем в России. «Таких фактов нет», — сказала она в ответ на прямой вопрос о том, осуществляет ли Токио такую деятельность в России.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/28215909>
<https://russiajapansociety.ru/?p=85968>

Позитивный фундамент отношений России и Японии практически полностью разрушен из-за антироссийской политики Токио. Об этом заявил посол РФ Николай Ноздрев на симпозиуме, посвященном международной повестке, включая украинский кризис и ситуацию вокруг Ирана.

<https://tass.ru/politika/28203265>
<https://russiajapansociety.ru/?p=85876#more-85876>

Министерство экономики, торговли и промышленности Японии расширило список товаров, запрещенных к экспорту на территорию России. Об этом сообщило Nikkei. Речь идет о перечне из 102 наименований. В их числе некоторые металлы (например, вольфрам), изделия из пластмассы, алюминия, стальная продукция, компоненты для ядерных реакторов, а также оптические приборы и их компоненты. Таким образом, общее число товаров, поставки которых запрещены в Россию, приблизилось к двум тысячам.

<https://lenta.news/news/2026/10/06/yaponiya-zapretila-postavlyat-v-rossiyu-nekotorye-tovary/>

15 октября в российский прокат вышел фильм «Вкусилл» (AnyMart) — полнометражный дебют Юсуке Ивасаки, получивший приз ФИПРЕССИ на Берлинском кинофестивале. Молодой режиссёр решил показать изнанку знаменитых японских комбини — небольших круглосуточных магазинов, где можно купить готовый обед, оплатить счета и забрать посылку. Правда, вместо привычной истории о трудовых буднях получилась злая сатира на корпоративную культуру

<https://media.2x2tv.ru/anymart-review/>

Российский остров Кунашир увеличился в сторону Хоккайдо примерно на 380 м за последние 50 лет. Об этом "Известиям" сообщил доктор географических наук, член-корреспондент РАН, сотрудник Института географии РАН Андрей Панин.

По его словам, это происходит из-за намывания песка в южной части острова. "Юго-восточный берег Кунашира (так называемый Головинский клиф) сильно разрушается штормовыми волнами, а образовавшийся песок переносится вдольбереговым течением на юг и наращивает на 7-8 м в год Весловский полуостров - песчаную косу, отходящую от южного края острова", - пояснил ученый.

<https://tass.ru/obschestvo/28207383>
<https://russiajapansociety.ru/?p=85902#more-85902>

В Японии задержали российского хакера, которого связывают с масштабными кибератаками в Европе. 28-летнего Владимира К. взяли в Осаке, где он отдыхал с девушкой.

<https://www.evening-kazan.ru/proisshestiya/news/haker-iz-rossii-ukravshiy-29-mlrd-dollarov-u-kompaniy-evropy-zaderzhan-v-yaponii>

Авиакомпания S7 (АО «Авиакомпания Сибирь») проиграла суд Пограничному управлению ФСБ по Приморскому краю. Ей присудили штраф 150 тысяч рублей за незаконный провоз иностранца на территорию России. Инцидент произошел в конце апреля 2026 года. Двадцатидевятилетний подданный Японии Асанума Рэй летел рейсом Шанхай — Владивосток номер 6246. В воздушном пункте пропуска Кневичи при пограничном контроле выяснилось, что японец предъявил паспорт без действующей российской визы.

<https://atas.info/news/2026-10-13/nelegala-iz-yaponii-nashli-na-bortu-samoleta-novosibirskoy-aviakompanii-5705760>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Япония и США начали консультации о соблюдении дисциплины американскими военными за пределами военных баз после ареста морского пехотинца по подозрению в убийстве 39-летней женщины в городе Наха на острове Окинава. Об этом сообщает Channel NewsAsia.

<https://br.az/inworld/129011/yaponiya-i-ssha-peresmatrivayut-pravila-povedeniya-amerikanskih-voennyh-vne-baz/>

МИД Японии намерен ввести в своих подразделениях нормы секретности, принятые в странах разведывательного альянса «Пять глаз» (Five Eyes), в который входят США, Великобритания, Канада, Австралия и Новая Зеландия. Такая политика проводится в рамках дальнейшего сближения Токио с государствами этой группы в сфере обеспечения безопасности, сообщает газета Nikkei.

<https://russijapansociety.ru/?p=85883#more-85883>

Правительство Японии пообещало «надлежащим образом» отреагировать на визит бизнес-делегации из Китая на остров Итуруп. Об этом сообщает агентство Kyodo.

<https://www.kommersant.ru/doc/9025923>

В Мангистауской области состоялся диалог высокого уровня по Каспийскому морю, посвященный сохранению его экосистемы и укреплению международного сотрудничества, сообщает пресс-служба акима Мангистауской области. В рамках встречи представлен проект «Повышение устойчивости в условиях снижения уровня Каспийского моря», реализуемый Программой развития ООН при финансовой поддержке правительства Японии. Сотрудничество Казахстана и Японии также охватывает развитие Транскаспийского международного транспортного маршрута — Среднего коридора. В ходе визита было отмечено участие Японии в совершенствовании таможенных процедур в порту Актау на Каспийском море.

<https://casp-geo.ru/v-mangistau-obsudili-sovmestnye-mery-po-sohraneniyu-kaspijskogo-morya/>

Казахская национальная академия хореографии провела мастер-классы для юных артистов из Японии

<https://www.gov.kz/org/mam/press/news/details/1310806?lang=ru>

В одном из универмагов немецкой столицы Берлина начали продавать японский рис. Этот шаг предпринят на фоне стремления Токио к расширению экспорта риса, в рамках которого Европа вслед за США рассматривается как одно из ключевых направлений.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20261016_RS23/

Выставка «Икебана в сезон хризантем» открывается 13 октября в 17:00 в Национальном музее «Земля и люди» в Софии. До 18 октября посетители смогут увидеть композиции японской школы Согэцу, вдохновленные осенью и хризантемами. В японской культуре этот цветок символизирует солнце, долголетие, благородство и жизненную силу. Его стилизованное изображение также является эмблемой японской императорской семьи.

<https://bnrnews.bg/ru/post/540849/hrizantema-v-tsentre-vystavki-ikebany-v-sofi>

Москва. 13 октября. INTERFAX.RU - Япония намерена поэтапно реализовать проект строительства нового моста через реку Кофарнихон на международной автомобильной дороге "Душанбе - Куляб - Хорог - Кульма" в Таджикистане, сообщила пресс-служба министерства транспорта республики.

<https://www.interfax.ru/amp/1122019>

В ЯПОНИИ • 日本では...

По состоянию на 1 июля 2026 года в Японии незаконно находились 65 229 иностранных граждан.

<https://qazinform.com/news/foreign-residents-in-japan-reach-record-428-mln-74f86b>

Министр сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства Кадзуо Яна, который оказался в центре скандала из-за угроз урезать государственные ассигнования не поддержавшим его на выборах органам местной власти, подал в отставку.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/28213165>

<https://russiajapansociety.ru/?p=85953#more-85953>

Шесть железнодорожных подрядчиков в Японии заподозрили в сговоре на торгах

<https://www.rzd-partner.ru/zhd-transport/news/shest-zheleznodorozhnykh-podryadchikov-v-yaponii-zapodozrili-v-sgovore-na-torgakh/>

Инвестиции в стартапы военно-промышленного комплекса в первой половине 2026 года составили в мире по меньшей мере \$40,8 млрд и вышли в расчете на полугодие на самый высокий уровень за последние 10 лет. Они возросли на 56% по сравнению с тем же периодом год назад, сообщает газета Nikkei.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/28211713>

<https://russiajapansociety.ru/?p=85933#more-85933>

Масштабная атака вымогателей парализовала часть японской облачной платформы IDC F Cloud, от которой зависят сотни компаний и государственных учреждений. Пострадали 495 организаций.

<https://www.securitylab.ru/news/578592.php>

Управление полиции Токио создаст отдел, который будет заниматься расследованием и предотвращением аварий с участием беспилотных автомобилей. Об этом пишет The Japan Times. Полиция Токио надеется накопить опыт расследования подобных инцидентов и поделиться им с управлениями других префектур. Отдел по проблемам беспилотных авто начнёт работу в апреле 2027 года.

<https://snob.ru/news/politsiya-tokio-sozdast-otdel-po-problemam-bespilotnykh-avto/>

ИИ • AI

Японский производитель электроники NEC открыл отдел без сотрудников-людей, который полностью управляется искусственным интеллектом. Цель этой инновации — изучить возможности применения ИИ в сфере управления. В отделе работают тридцать девять агентов ИИ, занимающих все должности — от руководителя до рядовых сотрудников. Им присвоены имена в соответствии с ролями, которые должен выполнять каждый из них.

<https://russiajapansociety.ru/?p=85915#more-85915>

Японский научно-исследовательский институт разработал систему оценки безопасности моделей искусственного интеллекта с целью предотвращения их неправомерного использования и утечки информации, наносящей вред людям и обществу.

<https://russiajapansociety.ru/?p=85893#more-85893>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

В Японии стремительно растет число технологических стартапов, создаваемых на базе университетов. По данным Министерства экономики, торговли и промышленности страны, в 2025 г. их количество достигло 6220, увеличившись примерно на 1100 по сравнению с предыдущим годом.

<https://t.me/TradeReprOfRussiaInJapan/2044>

Важное открытие в области диетологии и эндокринологии сделали исследователи из Киотского университета (Япония). Они поставили цель выяснить, какие именно биологические механизмы стоят за популярной концепцией очередности приема пищи. Выяснилось, что предварительный прием жиров значительно замедляет скорость опорожнения желудка, благодаря чему углеводы поступают в тонкий кишечник постепенно, а подъем уровня сахара в крови становится оптимальным. Результаты исследования опубликовали в журнале Diabetes.

<https://naked-science.ru/article/medicine/olivkovoeoil-pogasilo-sahar/amp>

Японское общество гипертонии выпустило практическое руководство по сезонному управлению давлением. Главный вывод оказался неожиданным: на артериальное давление влияет не столько погода за окном, сколько температура внутри дома. Каждое снижение температуры в комнате на 1 °C повышает утреннее систолическое давление на 0,37–0,86 мм рт. ст. Это больше, чем эффект от уличного холода.

https://ku66.ru/life/kholod_v_kvartire_podnimaet_davlenie_vyvody_yaponskikh_kardiologov_i_s_em_sposobov_snizit_risk

Экологичные решения для борьбы с насекомыми-вредителями в Японии. Наряду с все более непредсказуемыми изменениями климата, вспышки численности насекомых-вредителей превращаются в одну из самых серьезных угроз для глобального здравоохранения и сельского хозяйства...

<https://www.vietnam.vn/ru/giai-phap-xanh-ngan-con-trung-gay-hai-o-nhat>

АВТО • 自動車

Беспилотные такси в Японии готовят не только для мегаполисов. Крупная транспортная группа Daiichi Kotsu Sangyo и технологическая компания NTT Mobility заключили 8 октября соглашение о внедрении автономных автомобилей на региональных маршрутах. Испытания начнутся в 2027 финансовом году, а к практическому использованию транспорта партнёры рассчитывают перейти в 2028-м.

<https://speedme.ru/posts/id-87337-nehvatka-voditelej-menjaet-transport-japonii-ntt-gotovit-bespilotniki>

Suzuki пересматривает архитектуру разработки автомобилей, внедряя модульную платформу, чтобы сократить время вывода новинок на рынок с шести лет до двух. Компания намерена использовать этот подход для конкуренции с китайскими производителями, чьи методы проектирования позволяют быстрее обновлять модельный ряд.

<https://www.pravda.ru/news/auto/2424538-suzuki-modular-platform-2-years-development/>

АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン

TSUCHIYA Technical Innovation Center (TIC). 2025.10. Gifu. Office. Completed. 1,230 m². 3F We designed a state-of-the-art research facility for TSUCHIYA, a global general contractor committed to addressing environmental challenges, as a double-skin building combining locally sourced Japanese cedar logs, CLT, and glulam timber.

<https://kkaa.co.jp/en/project/tsuchiya-technical-innovation-center-tic/>

Почему в Японии одни дома выдерживают землетрясения, а другие рушатся? Землетрясения не раз заставляли Японию переписывать правила строительства. Что толчки делают с деревянным домом, почему важен год постройки и как проверяют старое жильё.
<https://всеостройке.рф/pochemu-v-japonii-odni-doma-vyderzhivajut-zemletrjasenija-a-drugie-rushatsja/>

Историческое здание Хякудан Кайдан в Токио вновь открылось для посетителей. В рамках специальной программы, которая продлится до 30 марта 2027 года, посетители смогут увидеть архитектуру и оригинальные элементы интерьера практически без выставочных конструкций, которые ранее частично закрывали обзор потолочных росписей, колонн и других деталей. Здание состоит из семи традиционных японских комнат, соединенных деревянной лестницей из 99 ступеней. Его интерьеры украшены около 100 декоративными мотивами, символизирующими удачу, процветание и успех.
<https://www.inform.kz/amp/istoricheskoe-zdanie-hyakudan-kaydan-vtokio-vnov-otkrilos-dlyaposetiteley-8d45f0fb>

КАМОН — Исконный способ создать самого себя
https://youtu.be/bn1kcLV0_m4?si=MMPqwTdQQ6jPDrEr

Бегущий человек: как японские дизайнеры создали международный знак эвакуации
<https://habr.com/ru/amp/publications/1091078/>

КИМОНО • 着物

Процесс изготовления кимоно Kyoto Yuzen
https://youtu.be/hzI6XS_i6mc?si=Dw3WiKIDdIR4veBI

Inside a Kyoto Textile House With Over 270 Years of History
<https://youtu.be/VIjVkJ7CDg?si=wMZ8dvdGxwfJvYe7>

ГДЕ Я? • ここはどこ？

Когда мы с мужем планировали поездку по этой стране, превратили выбор гостиниц в аттракцион. В итоге мы протестировали разные варианты жилья — в основном бюджетного. Расскажу, в чем особенности японских гостиниц, и поделюсь отзывами о некоторых отелях.
<https://t-j.ru/japan-hotels/>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Малышей со всей Японии привезли в синтоистское святилище в префектуре Киото для ритуального поединка сумо с невидимым божеством. Считается, что ритуал, который для них провели, восходит к периоду Эдо, продолжавшемуся с XVII по XIX век. Судьи на ринге брали на руки младенцев, одетых в красочные церемониальные фартуки, и топали ногами малышей по земле точно так же, как это делают борцы сумо. Зрители не могли сдержать восторгов.
<https://russijapansociety.ru/?p=85912#more-85912>

В офф-программе XVII Международного театрального фестиваля «Александринский» — лекция Александры Судаковой «Ритм, голос и жест: традиционные исполнительские искусства Японии».
https://m.vkvideo.ru/video-63976979_456240802

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

С 3 ноября на станции Хибия в Токио мелодии отправления поездов заменят двумя версиями главной музыкальной темы «Годзиллы», написанной композитором Акирой Ифукубэ для фильма 1954 года. Дата выбрана не случайно: 3 ноября отмечают День Годзиллы — годовщину премьеры первого фильма о знаменитом кайдзю. В этот же день в Японии состоится премьера новой картины «Годзилла-0.0»

https://t.me/japanese_online/12915

Интервью с организатором фестивалей HINODE JAPAN — Иори Эндо

<https://www.yesasia.ru/article/1962330>

Аниме, видеоигры и манга — сегодня японская культура пользуется огромной популярностью по всему миру. Для сохранения богатого наследия и продвижения традиционных ценностей страны правительство разработало стратегию цифрового архива. Цель — создание обширной базы данных, включающей важнейшие произведения искусства, сообщает новостное агентство Asia News Network.

<https://bigasia.ru/yaponiya-sozdast-cifrovoj-arhiv-mangi>

ОБРАЗ МЫСЛИ • 考え方

Вы когда-нибудь замечали необычные движения работников японских железнодорожных станций? Сотрудник указывает пальцем на путь, сигнал или другой объект, внимательно смотрит в его сторону и вслух проговаривает результат проверки. Со стороны это может выглядеть почти как небольшой ритуал, но у каждого движения есть практическая цель.

Эта процедура называется 指差喚呼 (shisa kankō) — «указание и проговаривание».

Одновременное использование зрения, движения и голоса помогает сотруднику сосредоточиться на конкретном объекте и не выполнять проверку автоматически.

https://t.me/japanese_online/12916

Проиллюстрирую киго из предыдущего поста чудесным стихотворением поэтессы Судзуки Масадзё (鈴木真砂女).

ままならぬ世をままに生き秋扇

мама нарану ё-о мама-ни ики аки о:ги

В мире, где ничего не идёт по-моему, живу по-своему. Осенний веер.

https://t.me/haiku_kanjihead/317

В Японии 31-летний буддийский монах Согаку Тагути добровольно отказался от общения с внешним миром ради многолетней духовной практики. Его уединение в храмовом комплексе Энряку-дзи на горе Хиэй началось 11 сентября и должно завершиться в 2036 году. Ученые объяснили, как столь продолжительная изоляция может отразиться на психическом и физическом состоянии человека, сообщает IFLScience.

<https://www.gismeteo.ru/news/health/monah-v-japonii-nachal-12-letnee-zatvornichestvo-chem-opasna-dlitelnaja-izoljacija-dlja-zdorovja/>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 生活

— К чему вы до сих пор не привыкли в японском быту?

— Здесь очень сильная влажность (хотя это, конечно, зависит от региона). Особенно летом, но начинается этот период уже весной. Если ты не покупаешь специальные устройства, которые втягивают влагу, всё будет покрываться плесенью. Японская плесень съедает всё.

<https://devby.io/news/est-chudo-viza>

Этим летом Япония столкнулась с серьезными проблемами: проливные дожди, наводнения и оползни. Изменение климата оказывает дополнительное давление на системы защиты от наводнений, которые опираются на данные прошлых лет.

<https://www.vietnam.vn/ru/mua-cuc-doan-dang-thay-doi-bai-toan-chong-ngap-o-nhat-ban>

Спасибо за просмотр. Я Kuro.

Я делюсь видео в стиле влога с моей мамой (68) и бабушкой (94), живущими в сельской местности Hokkaido, Japan — снимаю, как мама готовит и занимается садом, повседневную жизнь бабушки и смену времён года.

https://youtu.be/mBRplQGCQOM?si=Khp2h4C_6M_0eamd

ЯПОНСКАЯ ЕДА • 日本料理

Простая японская домашняя кухня с подробными объяснениями | Рецепты ужина на каждый день

<https://youtube.com/playlist?list=PLNfSAUMuGEUY4EaReZ75868wM3-kymXVs&si=pYvGj67xo9Oc3GA3>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Японские названия рыб и морских животных

<https://krakozabr.ru/2013/06/spisok-nazvanij-ryb-i-morskix-zhivotnyx/>

<https://shizuokagourmet.com/japanese-seafood-japaneseenglish-lexicon-regularly-amended/>

<https://chto-tam-delat.livejournal.com/36824.html>

РАЗНОЕ • 等

Бурый медведь атаковал машину на Хоккайдо

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/programs/special/202610081815/>

Что общего у ветвей молодого дерева, рисовых колосьев, воды и шестеренки, а также «Павильона феникса» из буддийского храма в префектуре Киото, цветов хризантемы и сакуры и, наконец, листьев павловнии? Все эти символы можно найти на японских монетах.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/shows/audio/listener-20261018-1/>

#####

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку «Окно в Японию». Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово «Отписываюсь». Материалы каждого выпуска данной рассылки размещаются на сайте «Окно в Японию» (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества «Россия-Япония» (<https://russijapansociety.ru>).

Подшивки рассылки за 2007-2025 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>